



CONVENTION SUR ESPÈCES MIGRATRICES

Distr. GENERAL

PNUE/CMS/Conf.9.2/Rev.4
30 novembre 2008

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

NEUVIÈME SESSION DE LA
CONFERENCE DES PARTIES
Rome, 1-5 Décembre 2008
Point 5.0 de l'ordre du jour

CALENDRIER PROVISOIRE POUR LA CdP9 DE LA CMS ET LES REUNIONS ASSOCIÉES (au 30 novembre 2008)

(Préparé par le Secrétariat)

Le calendrier provisoire doit être lu conjointement avec l'ordre du jour provisoire (PNUE/CMS/Conf.9.1/Rev.4) et la liste des documents (PNUE/CMS/Conf.9.3). Le calendrier peut être amendé afin de tenir compte des documents supplémentaires susceptibles de nécessiter un examen au cours de la réunion.

NEUVIEME SESSION DE LA CONFERENCE DES PARTIES (CdP9) ET REUNIONS ASSOCIÉES
Siège de la FAO à Rome

CALENDRIER PROVISOIRE DES REUNIONS OFFICIELLES
ET DES EVENEMENTS PARTICULIERS

(au 25 novembre 2008)

MERCREDI, 26 NOVEMBRE

ARRIVEE DES PARTICIPANTS (toute la journée)

JEUDI, 27 NOVEMBRE

Enregistrement pour la 15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS (8:00)

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS - Ouverture & Session (9:30)

Centre d'enregistrement Turc

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS – Session (après-midi)

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS – Groupes de travail

Salles Pakistan, Canada, Inde

VENDREDI, 28 NOVEMBRE

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS – Session (matinée)

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS - Groupes de travail

Salles Pakistan, Canada, Inde

15^{ème} réunion du Conseil scientifique de la CMS – Session (après-midi)

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie
des Zones Humides - Ouverture & Session (9:30)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie
des Zones Humides - Session (après-midi)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

SAMEDI, 29 NOVEMBRE

Enregistrement pour la 1^{ère} RdP sur le gorille (9.00)

Centre d'enregistrement Turc

1^{ère} RdP sur le gorille – Ouverture & Session (9:30)

Représentants des Etats de l'aire de répartition et

1ère RdP sur le gorille – Session (après-midi)

observateurs invités seulement

Salle verte

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle verte

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie des Zones Humides - Session (matinée)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie des Zones Humides - Session (après-midi)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

DIMANCHE, 30 NOVEMBRE

Enregistrement pour la 34^{ème} réunion du Comité permanent de la CMS (9:00)

Centre d'enregistrement Turc

34^{ème} réunion du Comité permanent de la CMS (10:00)

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie des Zones Humides - Session (matinée)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

7^{ème} réunion du Comité de direction du Projet PNUE/FEM sur la Grue de Sibérie des Zones Humides - Session (après-midi)

Membres et observateurs invités seulement

Hôtel Lancelot, Rome

Enregistrement pour la réunion sur le développement des Actions Concertées pour les mammifères des terres arides (9:00)

Centre d'Enregistrement Turc

Réunion sur le développement des Actions Concertées pour les mammifères des terres arides (14:00)

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle Iran

Enregistrement pour la CdP9 de la CMS (toute la journée)

Centre d'enregistrement Turc

LUNDI, 1^{er} DÉCEMBRE

Cérémonie d'ouverture à Haut Niveau de la CdP9 de la CMS (10:00)

Invités seulement, salle verte

Événement officielle "Champions de la CMS" (soirée)

LUNDI 1^{er} DECEMBRE – VENDREDI 5 DECEMBRE

Réunion de la CdP9 de la CMS (Voir calendrier ci-dessous)

Salle verte

SAMEDI, 6 DÉCEMBRE

Enregistrement pour la 2^{ème} réunion de la CMS sur les requins (10:00)

2^{ème} réunion de la CMS sur les requins– Ouverture & Session (15:00)

Centre d'enregistrement Turc

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle verte

DIMANCHE, 7 DÉCEMBRE

2^{ème} réunion de la CMS sur les requins – Session (matinée)

Membres et observateurs invités seulement

Salle verte

2^{ème} réunion de la CMS sur les requins – Session (après-midi)

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle verte

LUNDI, 8 DÉCEMBRE

2^{ème} réunion de la CMS sur les requins – Session (matinée)

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle verte

2^{ème} réunion de la CMS sur les requins – Session (après-midi)

Représentants des Etats de l'aire de répartition et observateurs invités seulement

Salle verte

CALENDRIER PROVISOIRE DETAILLE DU 30 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE (CdP9)

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
DIMANCHE, 30 NOVEMBRE			
Toute la journée	Centre d'enregistrement Turc	Enregistrement pour la CdP9 de la CMS	
LUNDI, 1^{er} DÉCEMBRE			
1000 - 1100	Salle verte	Cérémonie d'ouverture à Haut Niveau	
1100 - 1230	Plénière /Salle verte	<p>Allocutions d'ouverture</p> <p>Points 1-7 de l'ordre du jour : Questions administratives (règlement intérieur, élections, ordre du jour/calendrier, établissement des comités, admission d'observateurs etc.)</p> <p>Points 8 de l'ordre du jour: Aperçu sur la mise en œuvre y compris les objectifs 2010 sur la biodiversité) (Orateur invité, Evaluation stratégique de la mise en œuvre (papier du Secrétariat)</p> <p>Points 9 de l'ordre du jour: Rapports des Organes de la Convention et des Accords (Dépositaire et Pays d'accueil, Comité permanent, Conseil scientifique, Accords/Mémoires d'accord au titre de l'Article IV)</p> <p>Points 10 de l'ordre du jour: Rapports des Etats (Etats Parties (y compris les OEIR), Etats Non Parties)</p> <p>Points 11 de l'ordre du jour: Rapports de PNUE et des Partenaires (PNUE, Groupe de liaison "Biodiversité", Autres organisations intergouvernementales, Société civile)</p>	
1230 – 1430	Salle Slovaque Salle Iran	<p>Pause déjeuner</p> <p>Réunion du comité sur les lettres de créance</p> <p>Lancement de la campagne "Année du Gorille" - conférence de presse</p>	

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
1430 – 1800	Comité plénier /Salle verte	Questions politiques clés (y compris les projets pertinents de résolutions et de recommandations) Points 18a de l'ordre du jour: Le changement climatique et les espèces migratrices Points 18b de l'ordre du jour: Les espèces migratrices et la grippe aviaire hautement pathogène Points 18c de l'ordre du jour: Espèces marines migratrices Points 18e de l'ordre du jour: Espèces migratrices Terrestres	
1800 – 1830	Salle Slovaque	Réunion du Bureau	
1830 – 2000	Salle verte	Evénement officiel de la CdP “Champions de la CMS”	
2000	Cafétéria au 8ème étage	Réception de Bienvenue par le Gouvernement Italien	
MARDI, 2 DÉCEMBRE			
0900- 1230	Plénière /Salle verte	Points 25 de l'ordre du jour: Rapport intérimaire du comité sur les lettres de créance Budget et Administration Points 21 de l'ordre du jour: Ressources Humaines du Secrétariat et Organisation Point 22 de l'ordre du jour : Plan Stratégique - Renovation dans le future 2012-2017 Points 23a de l'ordre du jour: Résultats du Budget 2006-2008 de la CMS (présentation du budget) Points 23b de l'ordre du jour: Budget 2009-2011 et Plan à moyen terme (présentation du budget) Points 23c de l'ordre du jour: Autres questions administratives Points 23d de l'ordre du jour: Collecte de fonds	
1230 – 1430	Salle Slovaque	Pause déjeuner Réunion du comité sur les lettres de créance	Conservation des Tigres et d'autres Grands Félinés Asiatiques : discussion du

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
			<p>rôle de la CMS. IFAW</p> <p>Chauvesouris en l’Afrique. EUROBATS</p> <p>Les maladies des espèces sauvages: une question transversale pour la conservation des espèces migratrices. Groupe de Travail Scientifique sur la Grippe Aviaire de la CMS/FAO.</p> <p>Mesure des progrès: Partenariat des Indicateurs de la Diversité Biologique 2010, l’objectif 2010 et leur applicabilité à la CMS et ses Parties. Partenariat des indicateurs de la Diversité Biologique 2010.</p>

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
1430 – 1800	Comité plénier /Salle verte	<p>Points 12a de l'ordre du jour: Principaux Projets (Action Concertée)</p> <p>Points 18d de l'ordre du jour: Couloirs aériens de migration</p> <p>Session sur les couloirs aériens / Projet sur la Grue de Sibérie des Zones Humides</p> <p>Points 12b de l'ordre du jour: Autres mesures de promotion de la conservation des espèces de l'Annexe I</p> <p>Points 13a de l'ordre du jour: Développement de nouveaux et futurs Accords</p> <p>Points 13b de l'ordre du jour: Autres mesures pour promouvoir la conservation et la gestion durable des espèces de l'Annexe II</p> <p>Points 28 de l'ordre du jour: Autres Résolutions et Recommandations soumises par les Parties</p>	
1800 – 1830	Salle Slovaque	Réunion du Bureau	
1830 - 1930		Remise du prix pour la Thèse de la CMS et événement d'Amis de la CMS	
1930	Cafeteria 8ème étage	Réception offerte par le Gouvernement Français pour la présidence de l'UE	
Soirée		Réunions sur les ressources et autres groupes de travail	
MERCREDI, 3 DÉCEMBRE			
0900 - 1230	Plénière /Salle verte	<p>Points 25 de l'ordre du jour: Rapport intérimaire du Comité des pouvoirs</p> <p>Communication et relations extérieures de la CMS</p> <p>Points 16a de l'ordre du jour: Campagne de “L'Année du...”</p> <p>Points 16b de l'ordre du jour: Application du plan de communication et des relations extérieures</p> <p>Coopération avec d'autres Conventions et Partenaires</p> <p>Points 17a de l'ordre du jour: Intégration des espèces migratrices dans les Plans Nationaux Stratégiques sur la Biodiversité (NBSAP) et les programmes de travail en</p>	

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
		<p>cours et futurs sous la CBD</p> <p>Points 17b de l'ordre du jour: Renforcement de la collaboration entre la CMS et la FAO</p> <p>Points 17c de l'ordre du jour: Activités du Groupe de Liaison "Biodiversité"</p> <p>Points 17d de l'ordre du jour: Coopération avec des Organisations non gouvernementales</p> <p>Points 17e de l'ordre du jour: Coopération avec le Secteur Privé</p> <p>Points 20 de l'ordre du jour: Activités de la CMS du renforcement des capacités</p>	
1230 - 1430	Salle Slovaque Salle Iran	<p>Pause déjeuner</p> <p>Réunion du comité sur les lettres de créance. Conférence de presse journalière</p> <p>Conférence de presse journalière</p>	<p>Année du Dauphin de la CMS et partenariats du YoD</p> <p>Les espèces migratrices et les personnes - un avenir mutuellement bénéfique. WWF</p> <p>La participation des zoologiques en la adaptation des espèces et les efforts de sauvetage des Gorilles de Cross River. WAZA/WCS</p> <p>TEMATEA: synergies dans la pratique au niveau national. Service Public Fédéral de l'Environnement de</p>

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
			Belgique - l'UICN
1430 - 1600	Comité plénier /Salle verte	Gestion de l'information de la CMS Points 15a de l'ordre du jour: Système de gestion de l'information (IMS) Points 15b de l'ordre du jour: Rapports des Parties	
1600 - 1800	Plénière /Salle verte	Questions clé de politique Points 24a de l'ordre du jour: Elections au Conseil scientifique et au Comité permanent Points 24b de l'ordre du jour: Fusion expérimentale des fonctions des Secrétariats CMS & ASCOBANS Points 24c de l'ordre du jour: Unité de coordination des accords à Abu Dhabi, EAU Points 19 de l'ordre du jour: Propositions d'amendement des Annexes de la Convention soumis par les Parties	
1800 - 1830	Salle Slovaque	Réunion du Bureau	
Soirée		Réunions sur les ressources et autres groupes de travail (si nécessaire)	Les prises accessoires dans les populations de cétacés: ses impacts et leur atténuation dans la zone ACCOBAMS. ACCOBAMS Conservation et gestion des requins migrateurs. UICN. L'approche d'IBA pour l'achèvement du réseau de ZPS dans l'environnement marin. Ministère italien de l'Environnement, de la

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
			Terre et de la Mer - LIPU. Création des incitations pour la conservation des espèces migratrices. CMS/FACE
JEUDI, 4 DÉCEMBRE			
0930 - 1000	Plénière /Salle verte	Points 25 de l'ordre du jour: Rapport intérimaire du Comité des pouvoirs	
1000- 1230	Comité plénier /Salle verte	Rapports des groupes de travail du Comité Achèvement des travaux du Comité	
1230 - 1430	Salle Iran	Pose déjeuner Conférence de presse journalière	La conservation des routes migratoires dans la pratique - Projet des Routes Migratrices Aériennes en Afrique-Eurasie du PNUE-FEM, Ailes sur Zones Humides (WOW). Le partenariat du projet Ailes sur Zones Humides Le changement climatique et les cétacés - nouvelles conclusions et des solutions internationales. WWF/WDCS Des initiatives visant à soutenir les espèces

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Evénements associés
			migratrices. Ministère italien de l'Environnement, de la Terre et de la Mer
1430 - 1730	Plénière /Salle verte	Rapport du comité plénier et du groupe de travail sur les ressources	
1730 - 1830	Salle Slovaque	Réunion du Bureau	
Soirée	Salle verte	Questions en suspens (seulement si nécessaire)	Les collisions des cétacés avec de navires: des solutions pour un problème mondial. Ministère Fédéral Belge de l'Environnement, Gouvernement de l'Australie et IFAW Courlis à bec grêle: Re-lancement de l'action concertée. BLI/FACE/CMS/AEWA
VENDREDI, 5 DÉCEMBRE			
0900 - 1230	Plénière /Salle verte	Achèvement des travaux de la plénière, y compris : Points 25 de l'ordre du jour: Rapport final du Comité des pouvoirs Points 26 de l'ordre du jour: Rapports des Comités des sessions Points 27 de l'ordre du jour: Adoption des Amendements aux Annexes Points 28 de l'ordre du jour: Adoption des Résolutions et Recommandations Points 29 de l'ordre du jour: Date et lieu de la 10ème Conférence des Parties (2011) Points 30 de l'ordre du jour: Autres questions	

Période	Mode/salle de réunion	Activité	Événements associés
1230	Plénière /Salle verte	Diffusion du projet de rapport de la réunion à tous les participants	
1230 - 1430	Salle Iran	Pause déjeuner Conférence de presse journalière	Projets nordiques sur la conservation des oiseaux de mer dans les régions de la mer Nordique - Conseil Nordique des ministres
1430 - 1700	Plénière /Salle verte	Points 31 de l'ordre du jour: Adoption du rapport de la réunion Points 32 de l'ordre du jour: Clôture de la réunion	
1700 - 1800	Salle verte	35 ^{ème} réunion du Comité permanent de la CMS (membres seulement)	

S:_WorkingDocs\COP9\Documents\Pre-Session\French\Doc_02_Rev4_Prov_Schedule_F.doc